





# ENPI Kolarctic CBC, KO 548 Safer Roads for Users - Project Проект «Более безопасные дороги для пользователей»

## Minutes of Envelopes Opening within the Restricted Tender №1

Date: October, 24th, 2013 Time: 16:00 (Moscow time)

Venue: The premises of ADC Ltd., 23-5, Tchumbarova-Luchinskogo av., Arkhangelsk, 163000,

Russio

The subject of the Tender: Outsourced works for the SRFU, KO 548

The Contracting Authority: The Leading Partner of the SRFU-Project – ADC Ltd.

The Participants:

The Evaluation Commission members participated in the meeting of Tenderer's envelopes opening are as follows:

Name	Position	Contact data
Svatkova Elena	Chairman, Director of ADC Ltd	svatkova @mail.ru
		Tel./Fax: 8 8182 65 59 21
		mob.: +7 921 818 08 49
Rybak Eugenia	Engineer of Technical Dpt. of "Arkhangelskavtodor", representative	eugeniaar@ador.ru
	of the Project Partner	mob.: +7 905 873 84 35
Miljakov Alexander	Mayor, Senior Inspector of the Arkhangelsk Regional Road Police,	dtp@gibdd29.ru
representative of the Project Partne		mob.:+7 921 245 91 42
Girfanova Rashida	Project Financial Manager, ADC Ltd.	rashida.gir@mail.ru
		mob.: +7 952 259 12 03
Iudina Margarita	Project Secretary, ADC Ltd.	mar-ta.yudina@mail.ru
T		+7 921 295 02 36

#### The Decision:

The invitations to the restricted tender were sent on 24th of September, 2013 to 3 (three) prechosen invitees admitted able to execute the works stated in the Terms of Reference within the SRFU-Project:

Name of the organization	Contact person	Contact e-mail	Address, Phone, Fax	Sending time (Moscow time)
				iii ne)

1.Pöyry Finland Oy	Mr. Kari-Matti Luoto Director	kari-matti.luoto@poyry.com cc: harri.sivonen@poyry.com	Jaakonkatu 3 01620 VANTAA Tel. +358 10 3311	13:52:15
2.Ramboll Finland Oy	Mr. Mikko Leppänen Technical Director	mikko.leppanen@ramboll.fi cc: jarkko.niittymaki@ramboll.fi	Espoo, PL 3, Piispanmäentie 5 FI-02241 Espoo Tel. +358 20 755 611, Fax +358 20 755 6201	13:58:05
3. SITO OY	Mr. Petri Launonen Director	petri.launonen@sito.fi cc: marcus.vayrynen@sito.fi	Tuulikuja 2, 00210 ESPOO Tel/Fax : +358 020 747 60000	14:02:19

The following responses were received from the invited organizations:

Name of the organization	Contact person	Response	Received by e-mail (Moscow time)	Annex	
Pöyry Finland Oy	Mr. Kari-Matti Luoto, Poyry Finland Oy, Kari-matti.luoto@poyry.com	+ Poyry Finland agreed submiting a proposal	September, 27, 18:26:45	1	
		+ readiness to make this by 24.10.2013			

Totally, before the deadline – 24th of Jctober, 2013, 16:00 (Moscow):

tenders received:

When opening the sealed envelope received with a tender proposal the following information was issued:

- 1. The hand delivery form was signed by the Project Secretary Margarita Iudina.
- 2. The documents provided by the Tendrer were checked:

Name of the company	Post address	Availability of information required in the tender documentation * (See the list below)								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
1. Poyry Finland Oy	Jaakonkatu 3, FIN-01620 Vantaa, Finland	+	+	+	+	+	+	+	+	+

## \* Technical Offer:

- 1. Tender Submission Form
- Organization and methodology
- Summary List of key experts and their CVs
- Tenderer's declarations
- Statements of exclusivity and availability signed by each of key experts

-mail: katja.sukuvaara@lapinliitto.fi

This project is funded by the European Union

- Duly authorized signature
- Declaration of the company referred to Clause 7 of the Tender Submision form

## Financial Offer

- Budget breakdown
- Calendar Plan of works (mandays usage)
- 8. Signatures of the Evaluation Commission:

Chairman:	
Elena Svatkova	13/10/
Members:	
Eugenia Rybak	Topoar
Alexander Miljakov	Aby SI
Rashida Girfanova	(M
Secretary:	
Margarita Iudina	MK

e-mail: katja.sukuvaara@lapinliitto.fi